
DURBAN – Reunión Matinal de los Becarios
Martes, 16 de julio de 2013 – 07:00 a 09:00
ICANN – Durban, Sudáfrica

JANICE DOUMA LANGE: Yo normalmente tomo notas en mi laptop, necesito un block de notas, de apuntes, ¿alguien tiene un anotador? No, bueno gracias. Hay una grabación y la transcripción y van a recordar más. Yo fui docente, y sabemos que uno retiene mas cuando escucha atentamente, pero hay algo que se llama la lapicera el lápiz que son sorprendentes, cada tanto me encuentro con este tipo de elementos que son en realidad amigos de toda la vida.

¿Alguna pregunta más? Bueno, estoy haciendo muy buen trabajo aquí, me voy a dar yo misma una palmada en la espalda. Vamos a esperar unos segunditos y luego Patrick va a comenzar.

Otra cosa que me olvidé mencionar ayer desde el punto de vista de la alimentación, antes de irse sepan que hay café y té, pero por favor llévense alguna barrita de granola, alguna fruta para el día de hoy porque nunca saben si una sesión se va a extender demasiado y van a necesitar alguna comida. Así que llévense algo cuando salen.

ORADOR NO IDENTIFICADO: A los fines de la transcripción hoy es martes 16 de julio 07.30 reunión de becarios comenzaremos a la brevedad.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

JANICE DOUMA LANGE: Quiero presentarles al equipo de seguridad para poder comenzar con la sesión de hoy Patrick y Jeff, el dejo que tomen el micrófono. Estos son los ex becarios que conocen ya un poquito lo fundamental y tenemos gente nueva, así que cuéntenos lo que hacen lo que tienen que solucionar, lo que ya han resuelto. Así que siéntanse libres de hablar.

PATRICK JONES: Soy Patrick Jones y este es Jeff Moss también tenemos a Rick Lamb, Rick también se va a acercar aquí. Todos nosotros hemos estado aquí durante mucho tiempo ya. Rick y yo tuvimos una variedad de cargos en la ICANN, Jeff viene de otro ámbito. Así que podemos hablar de las cosas que encontramos en el ámbito de la seguridad pero también podemos hablar de algunas experiencias exclusivas que hemos tenido hoy que nos han traído aquí. En mi caso yo estuve en distintos cargos pero no empecé en seguridad como estoy ahora, sino que empecé en el 2006, pero estuve muy activo en la actividad legal con el espacio de nombres de dominio trabajando con las marcas y todos los casos de ciber-ocupación.

Y fui muy afortunado porque encontré un espacio y cuando comencé estaba haciendo una acción de enlace con los registros entonces estaba con los registros, los registradores y con esa parte de la comunidad.

Por suerte toda la estructura era más pequeña y podíamos cambiar de un puesto a otro más fácilmente y yo encontré mi lugar como parte de la seguridad. Y desde mi perspectiva esto me permitió ver otros ámbitos

de la comunidad interactuar con distintas personas, encontrarme con distintos grupos, así que esto es algo que disfruta mucho todo nuestro equipo.

El de poder explicar todo lo que hacemos, ayudar a solucionar problemas conectar a la gente entre sí. Nos consideramos un puente entre las distintas comunidades y en la forma en la que ayudamos a la gente a conectarse cuando hay algún tipo de ataque o algún tipo de software malicioso o algún tipo de inconveniente.

A veces hay dificultades para identificar quien es la parte adecuada para recurrir en la comunidad, y muchos casos somos el canal que los conduce a la persona indicada.

Le voy a dar la palabra a Rick y después a Jeff, siéntase libres de hacernos preguntas porque para eso estamos aquí, podemos hablar muchísimo pero quizás ustedes quieran hacer una pregunta puntual sobre alguna de las cosas que nosotros vemos, entonces queremos mantener un dialogo en realidad

RICK LAMB:

Soy Rick Lamb y mi perspectiva es más la de un beneficiario de Internet y del proceso de múltiples partes interesadas.

Yo tengo un par de emprendimientos soy ingeniero y pude llevara delante esos emprendimientos y sentía que tenía que hacer algo mas, y

trabaje en el departamento de estado durante un tiempo en el área de asuntos exteriores y la verdad es que no me sentía del todo cómodo allí. Después empecé a valorar la sutileza de nuestro trabajo en particular como una persona con una experiencia técnica y también empresarial, decía bueno, como podemos trabajar en esto, ganar dinero y a su vez manejar todos los otros ámbitos.

Y la ICANN no es un ente regulador estricto sino que todas sus políticas surgen de la comunidad y a través del consenso, esto nos permite tener resultados que son mucho más útiles, y tal vez estoy un poco lento hoy, pero les va a llevar un poco de tiempo en ver la diferencia entre algo que es sumamente regulatorio y algo que se maneja de otra manera.

DNSSEC es otra responsabilidad que yo cubrí dentro de la ICANN y yo buscaba mi lugar, entonces durante un tiempo fue el experto en DNSSEC y ese es un ejemplo muy cierto de este modelo de múltiples partes interesadas que es ascendente. Yo como ingeniero, sé que la gente como nosotros, son los que hacen que estas cosas funcionen entonces teníamos que tener la infraestructura de clave pública y una clave que permitiera a la gente validar la solicitudes de DNS, DNSSEC tiene que ver en realidad con la parte de seguridad del sistema DNS.

Entonces por mi función en el Gobierno yo decía: “no, no hay forma de que esto funcione, no hay forma de que esto se pueda manejar”.

Pero todos somos ingenieros, todos formamos redes, entonces en la comunidad de la ingeniería, dijimos: “vamos a tomar 20 personas de

distintas partes del mundo que son expertos, reconocidos y técnicos en esta materia y dividamos el control de esta clave entre estas 21 personas”, entonces al hacerlo funcionó bien. Uno podría decir que estábamos distribuyendo totalmente las responsabilidades, pero hoy estoy muy orgulloso del trabajo que se ha hecho, se trató de hacer eso con los pasaportes electrónicos, con los chips que se incorporaron a los pasaportes al tener algún tipo de información cruzada donde todo se conserva o mantiene certificado que se comparten para poder hacer estas verificaciones de toda la documentación.

Bueno, esto es una historia muy larga y tengo muy poco tiempo para contarla, pero como dijo Patrik yo trabajo aquí, hago mucha capacitación y cuando hablo con los becarios digo, “bueno qué afortunados que son ustedes, porque están toda esta semana juntos entablan relaciones y cuando necesitan algo, nos sentimos en desventaja”, porque ustedes nos atacan de todos lados, y pueden formar unidades constitutivas muy fuertes.

No lo estoy usando en el sentido de la ICANN sino en un sentido más amplio. Traten de divertirse y de dormir mucho, es importante que hablen tanto como sea posible con la gente, si tienen alguna pregunta simplemente fórmúlenla, no hay ninguna pregunta que se considere tonta, hay tanta gente que conozco que avanzo muchísimo y que está en esta sala y todavía no entiende cómo trabaja en DNS, entonces, no teman en hacer las preguntas ahora.

Bueno, cada vez que me vean con gusto se pueden acercar a mí.

JEFF MOSS:

Buenos días, yo soy Jeff Moss. Soy Director de ICANN, es un placer trabajar con estos dos caballeros, es un placer en relación con otras personas con las que tuve que trabajar en el pasado.

Es un placer estar con ustedes aquí, hablar del modelo de múltiples partes interesadas, es un placer trabajar para una empresa que no vende un producto sino que se trata de brindar un servicio a la comunidad, no estamos hablando de fechas de entrega, de márgenes de ganancia, reducir la planta de empleados por el tema de reducción de costos.

Ahora nos centramos en cosas más importantes, en esta comunidad es cuestión de relaciones, es cuestión de cumplir expectativas y ayudar a la gente y eso es muy gratificante. ICANN es un grupo muy gratificante en donde trabajar que podemos llamar nuestra casa.

En el equipo de seguridad hablamos de dos cosas diferentes. Uno lo interno de la ICANN, cosas que no conocemos mucho, son las operaciones internas de la ICANN, nuestros propios sistemas informáticos, estamos trabajando en algo que se llama TMCH habrá alguna auditoria de seguridad, tenemos que asegurarnos que los desarrolladores estén satisfechos con las preocupaciones de seguridad entonces los procesos de seguridad, sistemas que la gente reciba los

ingresos, el área contable, luego lo que hace a la construcción de capacidades, la capacitación, trabajar con la IETF con la ISOC, con el grupo de prevención del abuso, con Interpol, el tema de “phishing”, la perspectiva de la ICANN nos ve como un grupo de colaboración.

También destinamos bastante tiempo en tratar de comprender hacia dónde vamos, hacia dónde va la ICANN, tratar de anticiparnos, por ejemplo trabajamos mucho con las organizaciones de apoyo y los Comités. Por ejemplo, tendremos pronto dos informes que serán divulgados de participación en las coaliciones y los dominios. Es un grupo donde se puede hacer preguntas y el equipo de seguridad da la perspectiva de seguridad. Es bueno ver que nuestro trabajo aparezca en toda la comunidad. Como decía, es bueno ver que algo de lo que uno hace aparece en el resto del planeta y estoy aquí a disposición de ustedes para las preguntas que puedan tener.

PAUL MUCHENE:

Yo soy Paul Muchene. Soy becario de Kenia, quería saber por su experiencia, cuáles han sido algunas de las amenazas más importantes que han encontrado en la raíz y cuáles son las más recientes que pueden contarnos al respecto.

JEFF MOSS:

Yo diría que la más espectacular, la más divulgada sucedió hace más de un año. El “hacking” que hizo caer la raíz y perturbó el servicio de Internet durante un día, fue hace un año y medio, fueron ataques de

amplificación de “botnet”, la infraestructura de “caching” que tuvo un ataque durante de dos días, y si se ataca la raíz podemos tener perturbaciones durante un día.

No llego a tal punto, habrán leído las historias, fue una amenaza válida de todas formas, la metodología de ataque es válida, simplemente que no consiguieron llegar al objetivo final, a la vez hubo un ataque anónimo de Siria, se decidió atacar Siria, era más sexy que atacar la raíz, entonces fueron puntualmente a Siria, periódicamente vemos que la gente hace ataques a la raíz con fines de protesta, es algo que nosotros monitoreamos y prestamos atención, estamos aumentando la capacidad de la “ L root” y que los operadores amplíen el “footprint”, porque la única defensa contra estos ataques es la escala, ser más grandes, aún cuando nadie ataque la raíz la misma naturaleza que tenemos más usuarios en la red, más dispositivos móviles.

La optimización del sistema es un requerimiento, las mismas consultas aumentan la amenaza, hay que aumentar la capacidad para mantenerse actualizado pero la única defensa real contra las amenazas es la escala.

ORADOR NO IDENTIFICADO: Complementando, el ataque más reciente que vimos, son los ataques a la inter-fase Web de los ccTLD o los registradores y ayer fue el ccTECH Day hubo una interesante presentación de Google mostrando ejemplos de hace dos o tres años de varios operadores y registradores de códigos país que sufrieron “hackings” en sus interfaces web, ese es el tipo de

información práctica que a menudo encontramos en estas reuniones que a lo mejor ustedes les puede resultar interesante.

PATRICIA SENGHOR: Buenos días a todos Patricia Senghor de Senegal, tengo una pregunta con respecto a la capacidad de los proyectos de desarrollo en África, ¿alguno nos puede contar más al respecto?

PATRICK JONES Comienzo yo y luego le paso a Rick, la ICANN ha trabajado con socios en todo el mundo, con las organizaciones regionales de TLD y con otras ISOC y otras durante un periodo de 10 años con distintos tipos de acciones de capacitación, algunas especializadas para implementar las DNSSEC que hizo Rick en varios países este año. Pero también lo hemos hecho en reuniones de la ICANN y fuera del espacio de las reuniones de la ICANN, DNS básico, conocimiento de lo que es aplicación de la ley para los operadores de ccTLDs, para educadores y también, tenemos una serie de capacitaciones que hablan de la respuesta ante contingencias, como prepararse para un ataque, aumentar el nivel de conocimiento de los operadores y otras cosas más especializadas, por supuesto las operaciones de seguridad de registros.

RICK LAMB: No tengo mucho más que agregar, excepto que gran parte de la capacitación es práctica, que cubre combinaciones de cuestiones de ampliación del conocimiento, de la seguridad, lo que es básico del DNS.

Las búsquedas el despliegue de DNSSEC y cosas así. Un ccTLD en particular que necesita por ejemplo ayuda específica o que decide destinar un tiempo específico puede necesitar este tipo de capacitaciones.

ADRIAN QUESADA RODRIGUEZ: Hola yo soy Adrian Quesada Rodriguez de Costa Rica, yo soy abogado, la ciber-seguridad, a mí me interesa mucho, me preguntaba si nos pueden dar tres ejemplos de cuestiones que la unidad constitutiva de ustedes este analizando, y como los miembros pueden ayudar en la unidad constitutiva en estas cuestiones.

PATRIK JONES: Jeff y yo, ambos podemos contestar sobre esto, porque los dos tenemos antecedentes del derecho aun cuando somos técnicos, en este entorno, por la exposición a las distintas personas, también tenemos una perspectiva jurídica. Tener una perspectiva jurídica no actúa en perjuicio nuestro. Jeff, me parece que vos tenes más para agregar.

JEFF MOSS: El aspecto jurídico suele aplicarse más en la política y es un área que está creciendo, lamentablemente. Yo no sé cuantos aquí en la sala pero hace cinco años parecía que los gobiernos les importaba mucho este aspecto, cómo está ahora o como estará en cinco años no se.

En los Estados Unidos, hace tres o cuatro años los gobiernos veían esto con beneplácito, hablar con los grupos empresariales, con los distintos organismos gubernamentales, tratando de explicar porque esto es importante, porque esto no es importante, porque esto es una amenaza.

O sea su antecedente jurídico le va a ayudar a determinar que es importante y que no, donde destinar la energía, porque la codificación que es XLM es importante o no, necesita herramientas para explicarlo, la empresa, el país o lo que fuere, así que yo no creo que sea en detrimento, es una fortaleza porque la gente técnica tiene que contar con la gente de política en algún momento. Hay una capa en el modelo que habla de las políticas.

KADIAN DAVIS:

Buenos días, soy de Jamaica, tengo dos preguntas de naturaleza estratégica. ¿Qué rol juega la ICANN en seguridad en los próximos cinco años considerando las amenazas a la ciber- seguridad con respecto a los programas a los nuevos gTLDs cuales son las amenazas posibles que se vislumbran?

PATRIK JONES:

No sé si Rick hablo de las amenazas a las DNSSEC. Cuando se despliegan las DNSSEC se tienen beneficios en términos de seguridad pero también se hace una concesión porque el sistema es más frágil por ser flexible,

pero a cambio hay seguridad y es una decisión consciente que han tomado los ingenieros como una concesión. ¿Estás de acuerdo?

RICK LAMB:

Absolutamente. En un sentido más amplio lo que la ICANN incorpora es esta construcción o creación de capacidades. Nosotros no controlamos la Internet, aun cuando unos lo dicen, lo único que podemos hacer es utilizar nuestra posición para tratar de ayudar a los decidores de políticas a entender. Con respecto a los cinco años próximos, cómo la ICANN puede ayudar a este ecosistema a manejar las amenazas de ciber-seguridad, gente como Jeff, gente como Patrick, gente que entiende ambos lados, lo que es la toma de decisiones y los problemas concretos.

Cada vez mas estos decidores y quienes definen las políticas se acercan a la ICANN, ahí reside el éxito.

PATRICK JONES:

Para responder a la primer parte de su pregunta, el tema de los cinco años, yo no sé cuántos de ustedes estuvieron en la sesión de planificación estratégica de ayer, pero esa es exactamente la pregunta que le hacemos a todos y al resto de la comunidad y si ustedes tienen ideas, hay una manera de presentarlas como para que sean consideradas, hay varias cosas que estamos viendo y tenemos una sesión el miércoles a la mañana para hablar y dar una actualización a la

comunidad de la estabilidad y seguridad, es el miércoles a las 9.30 y vamos a organizar esta sesión a la cual todos son bienvenidos.

(USMAN DODA):

Yo soy (Usman Doda). Vengo de Nigeria, lo que he observado en los últimos días desde que he llegado es que la ICANN intenta hacer las cosas más fáciles para todos. Y también es un lugar muy armónico y creativo.

No obstante observo que hay algunas personas que quieren perturbar los esfuerzos de la ICANN, haciendo que se difícil para la gente comunicarse o destruyendo los medios de comunicación.

Me pregunto como la ICANN puede detener estas tendencias, y segundo, teniendo en cuenta estos restos, qué hace la ICANN para involucrar a los distintos Gobiernos.

PATRIK JONES:

Desde la perspectiva de los gobiernos nosotros tenemos un equipo de participación global de las partes interesadas y tenemos vice presidentes en las regiones.

Anunciamos que hay una hipótesis abierta para acercarnos a la comunidad, tenemos una oficina en Estambul que se está abriendo muy pronto, una oficina en Singapur y habrá vicepresidentes regionales en esos lugares, y esas personas trabajan estrechamente con sus

contrapartes en las regiones; y los Gobiernos son una contraparte importante, así que estamos escuchando sus inquietudes y hay mas representantes de gobiernos y países que van participando en el GAC, eso es un ejemplo. No sé si hay miembros en este grupo del GAC, pero cada vez hay más participación.

JANICE DOUMA LANGE: Hay 17 becarios en el GAC, tenemos a Serena, que está ahí atrás, Nelie, ambas tienen experiencia en el GAC, hay representación, seguramente ellas están dispuestas a hablar con ustedes.

Me complace ver que tenemos estas preguntas. ¿Tenemos un par de preguntas más? Del sistema en línea es una pregunta de John de la ASOC.

JOHN: Buenos días, ¿Cuáles son los procedimientos o criterios para participar en la ICANN y tener un proyecto que tenga impacto en la comunidad? Un proyecto de ciber-seguridad, por ejemplo, o para desarrollar el conocimiento de la ICANN y no se tienen los fondos y se quiere tener el apoyo de la ICANN ¿Qué procedimiento debe seguir esa organización para promover le proyecto y conseguir financiación?

JANICE DOUMA LANGE: Una forma es analizar los materiales que nosotros proporcionamos, este año publicamos un marco de seguridad en los seis idiomas de Naciones

Unidas mas portugués, también, damos muchos documentos comprensibles sobre temas de seguridad. Hay otra cosa, que son los materiales de capacitación o documentos que explican a la organización a la ALS, que es lo que se puede compartir, como se puede desarrollar un proyecto.

Esta en ICANN.ORG la información, encontraran todo en la página principal sobre estos materiales. Ahí aparecen las fotos, la información en la solapa “acerca de”.

PATRIK JONES:

Además de solicitar la participación en el programa de becarios, por lo que yo sé, no sé si tenemos un sistema de financiación o subsidios para proyectos, quizás esto es algo que la ALS tienen que hablar en el Comité Asesor At-Large. No sé, ver que oportunidades hay en este espacio At-Large, y esto aplica a todos. Ustedes no están limitados a un grupo específico, siempre pueden, acudir directamente a nuestro equipo y nosotros los orientaremos a la identidad correcta.

Pero también por su cuenta, pueden ir a ver que otros grupos existen y si no saben algo preguntar.

JANICE DOUMA LANGE:

Patrick, acabas de decir algo, que me acuerdo del comienzo de la mañana, hay una financiación de pedidos especiales del pedido de las organizaciones de apoyo y los comités asesores, así que, en el

presupuesto que acaba de ser aprobado esta semana por la Junta de la ICANN, para el próximo ejercicio, del 2014, en este presupuesto se prevé que cualquiera pueda presentar una solicitud de financiación.

Tiene que pasar a través de la organización de apoyo comité asesor, no puede presentarse por una persona individualmente, hay que pasar este pedido a través de una de las organizaciones o Comités. El límite es 500.000 a 800.000 dólares. Aquí está el próximo orador, y teniendo en cuenta la agenda apretada que todos tenemos, quisiera ahora cerrar esta sesión, siempre es algo que nos entusiasma, nos pasa siempre cuando hay gente de seguridad en la mesa queremos que se queden para siempre.

Patrick no puede prometer nada en nombre de su equipo porque tiene una agenda muy ocupada, pero si tiene tiempo disponible, es una persona muy generosa, vamos a ver si podemos contar con él en otra oportunidad y si encontramos una sala, no nos comprometemos de su parte, pero reconocemos que es una conversación muy interesante. Si ustedes tienen alguna otra pregunta de seguridad. ¿Patrick?

PATRICK JONES:

No, solamente quiero que sepan si tienen más preguntas sobre nuestro trabajo aquí y de otros temas sobre los que estamos trabajando, la sesión del miércoles será abierta, será en una sala grande en la número 6 y hay muchísimo espacio para quien quiera ir a esa sesión es más que bienvenido y espero que vayan.

JANICE DOUMA LANGE: Muchas gracias.

JEFF MOSS: También estamos en el proceso de lanzar una nueva página más actualizada para nuestro nuevo grupo, así que nos encantaría conocer su opinión, sus comentarios, si les parece que no hay un determinado comentarios, un vinculo, o una determinada biblioteca, por favor avisenos porque nosotros queremos que nuestra página de seguridad sea lo más útil posible. Ah!! No está activa todavía, me dicen-

PATRICK JONES: Si, esta ya allí, pero con tanto trabajo que hubo que publicar para esta reunión seguramente va a estar totalmente operativa después de la reunión de Durban.

JEFF MOSS: Bueno, cuando vuelvan a casa, una semana después de esta reunión, bueno ahí pueden verificar si esta nuestra página y si les parece que hay algo que falta nos pueden notificar. Muchas gracias.

JANICE DOUMA LANGE: Muchas gracias a todos. Bueno, mientras Juliet se prepara porque acaba de llegar, el comité de nominaciones el NomCom de la ICANN es una parte esencial de la ICANN.

Nosotros en general lo vemos como un organismo un poco más silencioso, lo pueden encontrar en el modelo de múltiples partes interesadas al Comité de Nominaciones y en los últimos años, después de siete años de estar en la ICANN, yo puedo decir que ahora son muchos más abiertos y están mucho más integrados a la familia de la ICANN y eso es maravilloso entonces siempre vienen a las reuniones de los becarios a la mañana, para que ustedes entiendan cual es la finalidad que tiene ese comité dentro de toda la estructura de la ICANN, y luego ustedes independientemente del nivel que participen pueden ayudar a traer más personas a la estructura de la ICANN. Buenos días.

YRJO LANSIPURO:

Soy Yrjo Lansipuro. Buenos días, gracias por tenerme aquí. Soy Presidente del Comité de Nominaciones del 2013, vengo de Finlandia, soy Presidente de la ISOC de Finlandia que es una de las estructuras At-Large que trabaja aquí.

El Comité de Nominaciones como nombre en sí mismo necesita un poco de explicación, porque hay muchas organizaciones y asociaciones que tienen comité de nominaciones que tiene la finalidad de nominar de candidatos para determinados puestos y luego la decisión final se toma en una asamblea general anual o de alguna otra manera.

Nuestro Comité, no solamente hace nominaciones sino que también hace una selección de personas. Cuando seleccionamos a alguien para un cargo de dirección, nos aseguramos de que esto se haga de manera

sería y como la ICANN no tiene miembros ni accionistas, acá tenemos mucha democracia para el proceso de selección de personas. El Comité de Nominaciones trata de cumplir con su función al estar compuesto por representantes de todas las unidades constitutivas en este mundo de las múltiples partes interesadas que es la ICANN. Todas las organizaciones de apoyo, las SOs, ALAC, los Comités, tienen miembros con derecho a voto, hay otros que no tienen derecho a voto pero que provienen de la SSAC y de la RSSAC.

Hay un Presidente electo que ocupará la Presidencia el año próximo y también una Presidenta asociada que ejercerá sus funciones sin derecho a voto. Eso es lo que somos y lo que hacemos, en el comité de nominaciones, tenemos ocho miembros de Junta Directiva, tres de la GNSO, tres de las ccNSO y cinco de ALAC. Este año, nuestra tarea consiste en elegir tres miembros para la Junta Directiva, dos para la GNSO, una para la ccNSO y una más para reemplazar a una persona que presento su renuncia, y tres para ALAC, que debería provenir de África, Asia Pacífico y América Latina.

Ahora, ¿Cómo hacemos nuestro trabajo? El trabajo del Comité de Nominaciones comienza en nuestro caso como comenzó en Toronto esta fue nuestro punto de partida y la primera tarea era hacer una difusión externa y un reclutamiento de personas. Es decir, en primer lugar tratábamos de tener tantos candidatos buenos como fuera posible, porque si no tenemos una buena base de candidatos, no

importa lo que hagamos, porque no podemos producir, cargos que ocupen personas así de la nada.

Entonces, era muy importante reunir esa base de candidatos, este año tuvimos mucho éxito en ese sentido, porque tuvimos un número record de candidatos, 111; uno se retiró pero mantenemos ese mismo número 110 como teníamos en el 2003. Así que estoy muy contento de que todavía hay mucho interés de ocupar algún puesto de carácter voluntario dentro de la ICANN, este año.

También utilizamos los servicios de una empresa dedicada al reclutamiento de personas en forma externa y debo decir que no estamos trabajando lentos, sino que estamos buscando a aquellas personas que ocupen los distintos puestos en la ICANN, pero estas personas tienen que ser muy diferentes al miembro de una Junta Directiva; donde en primer lugar, por ejemplo, en otros ámbitos se espera una gran remuneración en ese tipo de trabajo, como puede ser una remuneración que se maneja de manera muy diferente a la ICANN.

Hay un término que nosotros hemos usado que lo uso Fadi, y es pasión, para poder ocupar estos cargos con una remuneración muy baja o ninguna remuneración en algunos casos, uno tiene que sentir pasión por ICANN, por Internet y por el modelo de múltiples partes interesadas que tenemos y que intentamos desarrollar, por lo tanto cuando tenemos estos candidatos, 110 por ejemplo, para la fecha límite que se

extendió hasta el 15 de mayo, nuestra segunda fase comienza a partir de allí.

Es decir, allí comienza la fase donde se empieza a evaluar a los candidatos, se empieza a hacer un relevamiento, una encuesta, la página WIKI para ver que piensan nuestros miembros de esos candidatos, así vamos transformando este total en un número más manejable que nos permita más focalizar nuestro escrutinio, nuestro análisis.

En el caso de los candidatos para la Junta Directiva, una cierta cantidad de estos candidatos son entrevistados también por una empresa alemana de selección y reclutamiento, la misma que utilizamos para el reclutamiento de los candidatos y los miembros del comité entonces, obtienen así una evaluación profesional de las virtudes de esos candidatos.

Lo que buscamos son personas, cuando hablamos específicamente de la Junta Directiva, que tengan experiencia en ese tipo de trabajo, no necesariamente en un ámbito comercial, en una empresa, podría ser académico universitario o en otro tipo de entidad, gente que haya demostrado que puede asumir responsabilidades por el manejo de una cierta cantidad de recursos, de dinero, si hablamos de 160 millones de presupuesto anual, hablamos en esos términos, y por último lugar, pero no en importancia, buscamos alguien que pueda sentirse cómodo en este ámbito de trabajo también mundial.

También buscamos a aquellas personas que tengan experiencia con modelo de múltiples partes interesadas, que haya participado activamente en este tipo de entornos y que sepan que significa el desarrollo de políticas en forma ascendente.

O sea que hay una lista muy extensa de las cualidades que buscamos, por supuesto tenemos ciertos criterio para los miembros de la Junta Directiva, para el comité de gobernanza de la junta pero también de la comunidad, porque en estas reuniones como lo hicimos en Toronto y en Beijing. Nos reunimos con las distintas unidades constitutivas y también los escuchábamos para que nos digan sus opiniones acerca de que personas deberían ocupar lugar en la Junta, la ccNSO, la GNSO y ALAC, personas designadas del comité de nominaciones; como en toda organización tienen personas que han sido seleccionadas por las unidades constitutivas, y estas personas designadas del Comité de Nominaciones van a ser neutrales van a tener una posición más equilibrada porque no van a tener un determinado interés personal o que represente el interés de su unidad constitutiva. Este año, ha habido avance en el sentido de que el Comité de Nominaciones de la ICANN.

Tradicionalmente el Comité de Nominaciones era considerado como una caja negra, como un organismo secreto, que trabajaba en secreto que nadie sabía cómo trabajaba, pero de repente comenzó a salir humo blanco y dijeron “Habemus Papa”, bueno , tratamos de cambiar eso, esa

modalidad de trabajo, entonces a partir de la revisión de la ATRT1 del equipo de revisión de responsabilidad y transparencia que se emitió hace un par de años, surgió el tema de la transparencia que tenía que demostrar el Comité de Nominaciones.

Entonces, ¿Cómo se puede resolver este conflicto? Porque nuestro trabajo debe mantenerse en la confiabilidad, no podemos andar hablando públicamente de los nombres que manejamos, tenemos que mantener la confiabilidad en ese sentido pero al mismo tiempo tener una apertura en el proceso. La primera vez que nos reunimos en Toronto, dijimos, el proceso es abierto pero los datos, referido a nombres, se mantienen en secreto; y creo que hemos sido bastante exitosos en mantener ese abordaje. El Comité de Nominaciones ahora, desde la reunión de Toronto y de Pekín ha sido más abierto que nunca. Incluso, aquí, ayer mostramos esa apertura y otra cosa importante es que estuvimos emitiendo informes de avances de manera mensual desde el Comité; es el resultado de una colección colectiva pero luego los representantes de las unidades constitutivas son responsable de transmitir estos informes a sus unidades constitutivas.

Yo estuve hablando demasiado tiempo, así que me voy a detener aquí.

JANICE DOUMA LANGE:

Yo he escuchado esto ya antes, pero estas hablando y tengo que decirte, estoy aquí sonriendo, porque le dije lo mismo a Alissa Cooper ayer, llevan a la persona correcta a un determinado cargo y esto es algo

que cambia todo y te quiero felicitar por eso, porque esta presentación para mi es atrapante.

Yo quiero averiguar más del Comité de las Nominaciones con lo que fuiste diciendo.

Es cierto que durante mucho tiempo fue como una caja negra y después comenzó a salir como el humo blanco, y luego se hizo más transparente, no es la primera vez que escucho esto, pero es muy interesante.

Y tal vez sería interesante tener la perspectiva de Sarah Noosh y de otros colegas, porque a veces para los que son nuevos, o son becarios se preguntan ¿bueno, por qué vienen a hablarnos a nosotros? No hay ninguna manera de que yo ocupe ese cargo, entonces Sarah Noosh nos puede dar su perspectiva como becaria.

SARAH NOOSH:

Habla Sarah Noosh de Armenia, muchas gracias Janice. En realidad ustedes saben que yo vine a ALAC a través del Programa de becarios, ese fue mi pase a este mundo y luego fui nominada por ALAC para estar en un cargo en el Comité de Nominaciones, así que esto demuestra que es posible para cualquiera de nosotros.

Trabajar en el Comité de Nominaciones es como conocer otro mundo dentro de la ICANN. Yo he estado allí desde hace dos años y hay una diferencia impresionante entre el primer año y el segundo año.

Nuestro Presidente les dijo que hay varias reuniones públicas que se llevan a cabo, y esto ha permitido tener un abordaje totalmente nuevo para el comité de nominaciones y este año, tenemos muchísimos candidatos y siempre es un gran placer para mí, ver los nombres que se presentan del Programa de becarios y la cantidad de esas personas va creciendo en forma constante así que ese programa aporta esa información y le permite a la gente encontrar su camino.

Y yo quisiera decir una cosita más. En el 2010, en el Comité de Nominaciones si bien yo no participaba allí, se seleccionó a una persona para la ccNSO y era un becario, alguien de Albania, un miembro del Programa de becarios, esta es la manera en la que los becarios pueden participar y pueden ir encontrando su camino dentro de la ICANN.

En lo que respecta al Comité de Nominaciones, déjenme contarles un poquito mi experiencia. Cuando uno viene de una unidad constitutiva, en el Comité de Nominaciones se representa a todos, se supone que uno no representa a su unidad constitutiva y cuando empieza a seleccionar personas empieza a pensar ya desde la perspectiva más general de la ICANN, no solamente de la unidad constitutiva propia y esto es sumamente importante.

Hay que olvidarse que uno representa una unidad constitutiva y que defiende los intereses de esa unidad, sino que hay que adoptar un enfoque mucho más global, y a veces es un trabajo bastante arduo encontrar una persona muy buena dentro de ciento de personas muy

buenas. Porque todas son muy experimentadas, maravillosos, tenemos unas 60 personas que presentaron sus candidaturas para los puestos de la Junta Directiva y solamente tuvimos que seleccionar a 3 y esos 60, son profesionales excepcionales de distintas partes del mundo, con enorme cantidad de experiencia, con muchísimos años de trayectoria, o sea que es un mundo muy difícil, tenemos reuniones en forma mensual pero después del 15 de mayo, como menciono el presidente, cuando recibimos todas las candidaturas empezamos a hacer llamadas en conferencia semanales donde nos reunimos para hablar de cada uno de los candidatos, para hablar de todo, desde distintas perspectivas porque no queremos perder al mejor candidato para el cargo del que se trata y tenemos que asumir una responsabilidad por la elección de estas personas.

Eso es todo.

JANICE DOUMA LANGE: Yo sé que podría seguir hablando por una hora, te conozco, no quiero hacerlos sentir incómodos y no sé si quieren comentar algo más.

SARAH NOOSH: Rafik es el otro becario que está en el comité de nominaciones

JANICE DOUMA LANGE: No quiero hacerte sentir incomodo, si querés hablar, podés hacerlo.

No es cuestión de decir yo soy la persona correcta para el Comité de Nominaciones, yo soy la persona correcta para un determinado cargo pero si puedo pensar a quién conozco que pueda ocupar ese cargo, a quien conozco que podría ser un muy buen representante.

Hay miembros de la Junta Directiva que no tenían ni idea de cómo era la ICANN y tuvieron que aprenderlo y a mí también me paso hace siete años, pero tenían estas cualidades que podían hacer un gran aporte a la ICANN y que no existían en la ICANN así que piensen que tal vez no sean ustedes los candidatos pero traten de abrir sus mentes y traten de pensar dentro de sus contactos la gente que conocen quien podría ocupar ese cargo porque hay muchísima diversidad, y podrían tener a mujeres en cargo de dirección, podemos tener a gente joven, emprendedores joven de África, los podemos traer, pero siempre y cuando ustedes nos los traigan.

Entonces, ¿A quiénes conocen ustedes de su red de contactos que puedan incorporarse a la ICANN con ojos y oídos nuevos y perspectivas diferentes?

Es como la solicitud para la participación en el Programa de becarios a veces se rechazan esas solicitudes, no en términos generales, pero tres o cuatro veces y es bastante desalentador, porque lo mismo puede pasar en el Comité de Nominaciones.

Ah ¡!! Yo no estoy dentro de estos tres, estoy dentro del grupo de 60, con ese tipo de criterio y requisitos me encantaría estar dentro de ese grupo de sesenta, o sea que eso es muy bueno, siéntanse honrados u orgullosos cuando se los considera de esa manera, y piensen en su red de contactos, piensen en el trabajo que estamos haciendo acá y luego piensen en toda la gente que conocen y el impacto que podría tener alguna de la gente que ustedes conocen.

SARAH NOOSH:

Un comentario más, nos vamos a reunir y necesitamos la participación de ustedes para la difusión externa, porque el año próximo después de buenos aires, habrá posiciones abiertas. Como Janice dice piensen en ustedes en la red de ustedes, en las comunidades de ustedes, para cubrir estas posiciones de liderazgo, así que alienten a los conocen a presentar la solicitud.

Divulgamos la información necesaria y ustedes van a saber cuáles son los plazos, las fechas así que por favor piensen en hacer difusión externa, en hacer conocer fuera de la ICANN y difundir en las comunidades locales.

KAREL DOUGLAS:

Buenos días, Karel Douglas de Trinidad Tobago, muchas gracias, muy interesante.

A mí me parece que este es un proceso para hacer participar a la gente en la ICANN.

Mi pregunta es ¿es abierto a todos?, a lo mejor esto ya se respondió, pero la gente dentro de la ICANN automáticamente, en mi opinión, tiene una ventaja entonces si uno nomina a alguien es el general el caso de una persona que ya está en la ICANN.

Cuando hablamos de difusión externa, hay gente que no tiene conocimiento de la ICANN aun cuando haya trabajado en temas relacionados. Pregunto, ¿es la norma trabajar con alguien que es totalmente externo a la ICANN? ¿Nominar a alguien externo? ¿Ese alguien externo como se selecciona? ¿Cuál es el deber, la obligación, las condiciones, al alcance de su trabajo?

YRJO LANSIPURO:

Muchas gracias, buena pregunta, por supuesto en los requerimientos, incluso en los estatutos se habla de las calificaciones de las personas que estarán en la junta, es una persona que tiene que estar familiarizada con la Internet, etc., etc. Pero ha habido buenos ejemplos en personas que tenían un conocimiento relativamente limitado de la operación del DNS, personas que pudieron aprender rápidamente y que traían con ellos otras cualidades.

Gente que la junta necesitaba, está abierto para todos, si, la única excepción es que la persona no puede estar trabajando para el gobierno, empleados gubernamentales empleados del estado, etc., ellos no pueden ser miembros de la Junta y ha habido algunos ejemplos que

antes han sido diplomáticos, etc. y han renunciado a estos cargos y entonces sí.

JANICE DOUMA LANGE: El tema de los estipendio, ¿hay algún tipo de viático o estipendio que se provea a una persona nominada para la junta para otro cargo?

YRJO LANSIPURO: Si, por supuesto.

SARAH NOOSH: En general es trabajo voluntario, no es pago, los miembros de la Junta tienen algún tipo de reembolso o compensación ara algunas de las actividades y como decía no tiene una paga una remuneración pero se le re embolsa los viajes para las reuniones, pero como decía antes la ICANN necesita sangra nueva. Y al mejor manera de traer sangre nueva, por ejemplo el año pasado el comité de nominación, selecciono uno de los miembros de la Junta que era totalmente nuevo para lo que era la ICANN que acaba de entrar, venia fuera del mundo de la ICANN, hay que mirar afuera, porque serán personas que traen visiones de afuera y eso es importante.

DEJAN DJUKIC: De Serbia. Yo trabajo en un registro como abogado del registro y en nuestro registro hemos elaborado un proceso de gobernanza corporativa. Tengo una pregunta. Intentamos desarrollar lo que serian estatutos perfectos, pero no pudimos hacerlo, recurrimos a muchos

documentos de la ICANN para abordar el proceso de elección de las personas para los cargos de la Junta y tuvimos una conversación respecto de la implementación del tipo de selección o de elección. La primera duda es como seleccionar a las personas para el comité de nominaciones. Mi pregunta es ¿Cuál es el proceso para seleccionar las personas que pertenecen al comité de nominación, de que parte de la organización provienen?

YRJO LANSIPURO:

Las personas designadas por el comité de nominación son seleccionadas por las organizaciones de apoyo por ALAC y por el SSAC y RSSAC.

Es una convocatoria abierta y luego se siguen los procedimientos de estas organizaciones de apoyo y de ALAC, el presidente es designado por la Junta, que primero es miembro del comité de nominación y después es presidente, primero tiene que ser miembro, es un nombramiento discrecional por parte del presidente.

Hay un elemento proto-democrático en el sistema, porque al menos tenemos todas las partes constitutivas que votan en el proceso.

Ahora bien, el problema es que a medida que la estructura evoluciona, por ejemplo, la estructura de la GNSO ha crecido y como se refleja este crecimiento en el comité de nominación. Si, entonces, SO son las organizaciones de apoyo y AS son los Comités Asesores son las partes constitutivas de la ICANN y cada unidad constitutiva da un nombre de

una persona al comité de nominación, es decir ellos envían un representante.

JANICE DOUMA LANGE:

Algunos Comités dan miembros con derecho a voto y otros dan miembros sin derecho a voto. Los observadores, expertos y los que siguen toda la situación son personas que viene de las distintas unidades constitutivas que son asignadas, nominadas por todas las unidades constitutivas de la ICANN, además del GAC, pero el GAC jamás envía un representante al Comité de Nominación.

Hay una silla abierta para el GAC, pero por lo que yo sé, alguna vez hubo un representante del GAC que se fue y la razón o la sensación de la mayoría en el GAC es que ellos sienten que no quieren involucrarse en la selección de los líderes de una organización que es de naturaleza privada.

Con esto debo agradecer a los oradores, sé que hay otra pregunta pero como tenemos otros oradores en nuestra agenda quiero agradecer a todos. Sé que están el Comité de Nominación en la página web donde hay mucha información como Joel y yo estas en constante comunicación esa información se la puedo hacer llegar en cualquier momento si es que tienen preguntas. Así que bueno, muchísimas gracias.

Bill Drake ahora es el Presidente de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales que pertenece a la organización de apoyo de nombres genéricos. Le voy a dar la palabra y también Magglie que es un becario de la NCUC esta unidad constitutiva de usuarios no comerciales, Bill.

BILL DRAKE:

Buenos días a todos, soy Bill Drake, y yo enseñé en la universidad de Zurich en Suiza y soy el presidente actual de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales NCUC. No sé si tenemos la posibilidad de proyectar algo aquí. ¿Podemos ver NCUC.ORG?

Bueno mientras se va preparando les quería mostrar que tenemos un sitio web nuevo, que entra en operación hoy, fue desarrollado por nuestros miembros, nosotros no somos una organización que tenga demasiado apoyo de personal así que la mayor parte del trabajo lo hacemos nosotros mismos; nuestros miembros se reunieron y decidieron que ya era hora que tuviéramos una página nueva Web, la vamos a lanzar dentro de media hora.

Después de esta reunión me voy a la reunión de unidades constitutivas que dura tres horas y media, ya les pase el orden del día, en caso que les interese escuchar lo que tenemos que decir allí, y también el orden del día para el taller que vamos a realizar en el día de mañana.

Entonces un poco acerca de nuestra unidad constitutiva NCUC, nos conformamos en 1999 y desde entonces hemos estado dentro de la GNSO.

La unidad constitutiva que representa a la sociedad civil a las personas en forma individual y a las organizaciones que comprometidas en cuestiones de libertades civiles, libertad de expresión, los derechos civiles y humanos, éstas son las personas que tenemos dentro de nuestra unidad, esto está explicado dentro del folleto que les acabo de distribuir.

Y si pueden ver nuestro sitio, en NCUC.ORG van a ver que somos parte de la GNSO pero tenemos nuestro propio sitio Web. Como probablemente sepan la GNSO fue estructurada hace unos años ahora tenemos un sistema de dos cámaras con dos funciones principales, una es la cámara de partes contratadas, los registros y los registradores y luego tenemos la cámara de las partes sin contrato o no contratadas, que es donde están usuarios comerciales, usuarios intelectuales , de propiedad intelectual , los proveedores de servicio de Internet y por último cuarto de esta cámara corresponde al grupo de usuarios no comerciales donde tenemos NCUC y también la unidad constitutiva de organizaciones sin fines de lucro NPOC.

Entonces representamos un cuarto de la GNSO, tenemos unos 300 miembros en todo el mundo, dos tercios de nuestros miembros están fuera de Estados Unidos, o sea que somos una de las unidades más

internacionales dentro de la ICANN, tenemos miembros en más de 70 países y creo que tenemos más de 80 miembros que son organizaciones y unos 200 miembros individuales.

Somos bastantes singulares en el ámbito de la GNSO porque somos la única unidad constitutiva en la que pueden participar las personas de manera individual, la GNSO como ustedes saben coordina el proceso de formulación de políticas para los nombres de dominio de primer nivel, entonces en los grupos de las partes interesadas eligen miembros para el Consejo de la GNSO; el consejo vota los procesos de políticas, tenemos el TLT que es el proceso de políticas y lo que significa, en resumen, es que somos una unidad que tienen una posición bastante especial.

Yo trabajo muchas redes de la sociedad civil y participo en distintos tipos de alianzas o coaliciones de la Gobernanza de Internet, pero nosotros somos una de las pocas organizaciones de la sociedad civil que tiene un voto directo en un proceso de tomas de decisiones que da como resultado políticas específicas, estamos en una situación bastante interesante, por supuesto que también representa un gran desafío porque implica muchísimo trabajo.

Movilizamos a las personas para que vengan a las reuniones, participen en forma personal, la mayor parte del tiempo trabajamos en forma virtual, tenemos debates muy apasionados en nuestras listas y trabajamos con distintos grupos dentro de la formulación de políticas.

Así que estamos articulando nuestros puntos de vista que son un tanto diferente de otras unidades del GNSO, en términos generales el GNSO está más orientada a las empresa las tres cuarto partes corresponden a unidades que tienen que ver con empresas, así que nosotros estamos en un cuarto de la GNSO donde defendemos a aquellos usuarios no comerciales y a la conservación de los espacios públicos, los espacios no comerciales, y los usos no comerciales de Internet; para aquellos que trabajan en distintas ONG ya sea en cuestiones de género, en tecnología de la información, de paz, derechos humanos, ese tipo de temáticas.

Para darles un ejemplo de las actividades de las que participamos, antes de esta reunión de la ICANN, participamos activamente en la primera escuela Africana sobre Gobernanza de Internet, desde el jueves hasta el viernes de la semana pasada.

Creo que teníamos ocho miembros de la NCUC como instructores que dictaban distintos temas dentro de la capacitación y hubo un taller ese día donde se explico la experiencia de la NCUC y la responsabilidad de la sociedad civil dentro de la GNSO y los desafíos que surgen de eso.

Muchos de los participantes africanos pensaron que era muy útil y después de ese debate mostraron su interés en querer trabajar más estrechamente con nosotros en esa reunión de la ICANN, así que espero que esto se concrete.

Ese fue un evento muy útil, también patrocinamos una recepción, lo cual fue buen momento, y distribuimos documentos que ilustran nuestras actividades. A las 9 empezamos con una sesión del día de las unidades constitutivas donde las unidades constitutivas podemos hacer nuestros diálogos internos y hablar de nuestras temáticas y después de esta sesión vamos a comentar las cuestiones administrativas internas pero también rápidamente vamos a pasar a tres temas de discusión, uno que tiene que ver con las perspectivas de África para la Gobernanza de Internet, (...) a ser quien coordine esto, (...) es Director Ejecutivo de las comunicaciones progresivas que es una red de organizaciones muy extensa en todo el mundo, entonces va a hablar de las perspectivas Africanas con respecto a la Gobernanza.

También vamos a pasar una media hora con el equipo de revisión ATRT y luego tenemos una media hora para hablar con algunos representantes o miembros de la Junta Directiva.

El otro documento que les distribuí habla sobre un taller que vamos a hacer mañana sobre el tema de los TLDs de uso exclusivo, como ustedes saben ha habido mucha polémica con el tema del uso de los nombres, como “.Book”, “.amazon”, “.patagonia” “.cloud”, esos nombres de dominio de primer nivel que van a ser de uso exclusivo y van a estar totalmente controlado por el solicitante. O sea que esto ha generado muchísima controversia dentro de la ICANN y plantea muchas cuestiones interesantes para ver como se puede equilibrar por un lado el deseo de fomentar modelos de negocios nuevos e innovadores y por

otro lado como se preserva todos los intereses culturales, políticos, sociales entre otros, porque muchas veces hay decisiones que se toman dentro de la ICANN, sobre todo dentro de la GNSO que son desconocidas para aquellos que están fuera de la organización.

Entonces, generó mucha polémica cuando se tomó la decisión inicial a través de la guía del solicitante de permitir este tipo de TLDs de uso exclusivo o las solicitudes correspondientes avanzaron y hubieron muchos artículos en la prensa, los Gobiernos comenzaron a estar ansiosos, la unión de las telecomunicaciones también empezó a expresar sus opiniones, entonces estamos hablando de una organización que controle “.hotel” entonces nadie más va a poder utilizar ese dominio, entonces hubieron distintas opiniones en ese sentido, entonces creo que vamos a tener un debate muy interesante mañana con los representantes de las distintas unidades constitutivas y partes interesadas que tiene distintas opiniones.

La NCUC no tiene una única postura o punto de vista sobre este tema. Nuestros miembros tienen sus propias opiniones de lo que constituye al interés público y a veces no necesariamente tenemos una única postura con respecto a una temática.

Así que nosotros queremos mantener esta discusión no para defender o bogar una posición en particular ni favorecer a una facción corporativa en particular, sino ampliar la discusión pública siempre dándole importancia al interés público.

Este es el tipo de actividades en las que intervenimos estamos siempre en todas las reuniones de la ICANN, tenemos personas que participan en elecciones entre NPOC y NCUC, se eligen seis miembros del consejo de la GNSO para representar al grupo de usuarios no comerciales directamente en el proceso de desarrollo de políticas, trabajamos con ellos y mantenemos conversaciones con ellos de forma regular y por último debería decir que cuando he hablado en situaciones ante becarios muchas veces me preguntan cuál es la diferencia entre NCUC, NPOC y ALAC, porque sé que se habla mucho de ALAC en el grupo de los becarios.

ALAC es un grupo asesor que tiene un estatus diferentes a la organizaron de apoyo GNSO, está directamente involucrada con la generación de políticas, esa es una diferencia. ALAC tiene una función de asesoría mientras que la GNSO está involucrada en el desarrollo de políticas.

Por otro lado ALAC aborda todos los temas de la ICANN desde lo que tiene que ver puramente organizativo, lo que tiene que ver con las ccNSO.

Nosotros nos focalizamos en las GNSO en particular, en los nombres de dominio genéricos de primer nivel y creo que la diferencia también radica que en nuestro caso hay personas en forma individual que pueden ser miembros de NCUC y en At-Large, yo también trabajo en At-Large, estoy en ambos ámbitos, durante cinco años estuve como

miembro en una organización europea At-Large dentro de su Junta Directiva.

Pero cuando se hace votación en At-Large se toma en cuenta la sumatoria de las estructuras At-Large y las personas en forma individual no pueden participar allí de esa manera. NCUC y At-Large tenemos una historia en común, a veces estamos de acuerdo y a veces no.

NCUC en términos generales ha sido más estricta en cuanto a su foco en los derechos humanos, y las libertades civiles, mientras que ALAC en particular ha estado mas volcado a la protección de los consumidores, por ejemplo en temas como WHOIS, nosotros favorecemos la privacidad, la protección de la privacidad de los datos para los (registratarios) en el WHOIS, y ellos están a favor de una apertura mayor en el WHOIS para defender los derechos de propiedad intelectual y la aplicación de la ley, y también distintas opiniones en distintos temas, pero tratamos de coincidir cuando podemos y de trabajar en forma conjunta.

Bueno, me voy a detener aquí y a contestar cualquier pregunta que tengo, como después me tengo que ir a una reunión a las 9.00 me voy a ir a las 8.55 y tal vez mis dos colegas que están aquí puedan hablar un poquito más de NSG.

No sé si hay algo que ustedes vean en particular.

JANICE DOUMA LANGE: Bill ha señalado algo muy importante. Es importante que él presentó una orden del día, y en el día de las unidades constitutivas lo mejor que pueden hacer es leer esa orden del día para cada uno de los grupos de la comunidad, y les dio esa información y les dijo esto es lo que vamos a tratar en el día de hoy. Fíjense si quieren participar en esa discusión así que entren al sitio web abran la unidad constitutiva de los distintos grupos y vean si quieren participar.

En segundo lugar, ustedes pueden estar en estas cámaras, a falta de un término mejor, si ustedes tienen la capacidad de hacer múltiples tareas a la vez y pueden empezar en distintos lugares, entonces si ustedes encuentran un lugar grandes cambios, muchas personas de la ICANN han cambiado de lugar de residencia mientras trabajan en la ICANN o Bill mientras trabajaba en estas dos funciones.

Es importante que tengan en cuenta que mañana va a haber una sesión sobre la unidad constitutiva de operaciones sin fines de lucro que va a hablar ante ustedes. Eso es una unidad constitutiva dentro del grupo de múltiples partes interesadas. Les recuerdo que en la presentación de los recién llegados, ayer, hay un vínculo que los lleva a todas las siglas, entonces cuando ustedes entran en las sesiones con las unidades constitutivas abran esa lista de siglas para que cuando les tiran esas siglas no se pierdan, entonces ténganlas a mano y de inmediato pueden ver y consultar esa sigla y saber que dijo esa persona.

BILL DRAKE: Gracias Janice. Entren al sitio Web, hay videos de reuniones anteriores hacemos muchas conferencias sobre distintos temas, estamos empezando ya a poner algunas declaraciones de política de nuestra década en nuestro sitio Web nuevo, así que consúltelo es NCUC.ORG. ¿Pregunta? Si, a dónde tengo que mirar.

PATRICIA SENGHOR: Hola yo soy becaria de Senegal y también miembro de NCUC no pude estar presente en la escuela sobre gobernanza de Internet de África pero sí pude venir a esta reunión y pude seguir esa reunión en línea. ¿Podríamos dar una reseña general de los temas que se dieron en esa escuela?

BILL DRAKE: En esta escuela Africana, bueno, hubieron muchos temas pueden entrar en Google y ponerla por nombre de esta capacitación, no recuerdo el vínculo ahora, hablamos de nombre, números, de cuestiones amplias de Internet, de la Gobernanza de Internet en países en desarrollo, todo lo que tiene que ver con África, los problemas y desafíos, de representar la sociedad civil dentro de la ICANN.

Tratamos muchos temas. Fue un programa de varios días, de tres días, y a la gente le encantó, fue muy interactivo con unas conversaciones muy acaloradas, muy interesante.

ADRIAN QUESADA: Tengo dos preguntas. Una cosa que no me queda del todo claro, siguiendo esta idea que no hay pregunta tonta. ¿Cuál es la diferencia entre las unidades NCUC y las comunidades At-Large?

BILL DRAKE: Como dije antes una es parte de una organización de apoyo de una GNSO y otra es parte de un comité asesor. O sea tenemos distintas funciones una se ocupa de todos los temas amplios de la ICANN, mientras que otro focaliza los TLD genéricos, la NCUC acepta los miembros en forma individual, ALAC puede ser parte de At-Large, pero para participar con derecho a voto en la estructura de At-Large no tiene que participar a través de una organización.

Y, estoy buscando la palabra correcta para definirlo, creo que nosotros somos un poquito más progresivos en términos de la participación de la sociedad civil. Y nosotros solamente hablamos de la sociedad civil, pero en At-Large no solamente tienen gente de la sociedad civil sino que también tienen empresarios, gente del sector empresarial que ve el beneficio de estar en At-Large, pero nosotros estrictamente representamos a los usuarios no comerciales.

ADRIAN QUESADA: La segunda pregunta tiene que ver más con mi contexto, una vez más yo soy abogado, esto pasa en las mejores familias pero según lo que yo estoy acostumbrado a ver, me siento muy conectado con los temas que tratan ustedes en sus grupos, me parece que esos temas son muy

cercanos, pero si me fijo en el formulario de registro, digo que soy un usuario individual que no estoy representado por otro grupo. Entonces si yo quisiera sumarme a su grupo, ¿yo quedaría excluido de participar en otro grupo?

BILL DRAKE: No, pero cuando hay que votar, por ejemplo, dentro de la GNSO no se podría tener una actividad en los registros y también en NCUC; votamos a los nombres de los usuarios no comerciales, habría un conflicto de intereses allí.

JANICE DOUMA LANGE: Gracias Bill. Estoy controlando el tiempo.

BILL DRAKE: Puedo aceptar una pregunta más.

JANICE DOUMA LANGE: Bueno aceptamos una pregunta más, y luego salió porque ya están entrando los miembros del GAC

KIVUVA MWENDWA: Gracias soy (inaudible) de Kenia, soy becario participe en la escuela Africana de gobernanza de Internet que estaba comentando Bill, y quiero saber cómo pueden lograr un equilibrio entre las distintas funciones que cumplen, usted que está en ALAC y en NCUC.

Si ALAC está tratando de impulsar una agenda, es que esto contradice tal vez lo que busca la NCUC ¿cómo logra el equilibrio?

BILL DRAKE:

En términos generales, lo equilibrio con mucho café, pero en general me siento mucho más en casa dentro de la NCUC soy miembro de la Junta Directiva de un grupo At-Large europeo, pero eso no significa que ALAC sea separado de las estructuras At-Large en general.

La organización europea At-Large tiende a ser algo en lo que yo participo mucho pero cuando se negocia con otros intereses representados dentro de ALAC no siempre prevalece su opinión, es así. Es imposible tener un desacuerdo saludable y honesto con personas a las que uno respeta y a las que uno quiere pero que tienen una orientación diferente. Una vez más son todos bienvenidos a asistir a nuestra reunión. Aquí al lado si les interesa me voy a ir.

Dijeron que el GAC está llegando Magaly, no sé si quiere decir algo, Magaly es una de nuestras representantes miembro del Consejo de GNSO de Brasil, una persona defensora de los derechos humanos y ella ha trabajado activamente en el proceso de desarrollo de políticas representando a NPOC como a NCUC como una representante de consejo de NCSG dentro de la GNSO.

¡Cuántas siglas! Y Rafik Damak es miembro desde hace mucho tiempo también de la NCUC es nuestro representante del comité de denominaciones y es de Túnez pero vive en Japón, todos somos complicados yo soy Estados Unidos y vivo en Suiza, no pregunten por qué y todos tenemos identidades complejas.

JANICE DOUMA LANGE:

Gracias por esta presentación. Vamos a tomar nuestras cosas, vamos a dejar todo despejado para que los miembros del GAC puedan ingresar a la sala tenemos café aquí que queda de nuestro grupo para los miembros del GAC. Así que siguieren pueden servirse, los becarios les pido que vayan hacia atrás de la sala para poder ir saliendo sin hacer demasiado ruido y vayan al stand de la ICANN si tienen alguna duda con respecto a cómo estructurar el día. Búsquennos a nosotros y pasen un buen día.

Gracias.

[FIN DEL AUDIO]